



I
DIDN'T KNOW
BEFORE...

YEARNING FOR MACARON

by 楽時たらひ



I
LOVED
HER.

THAT
...



TODAY I MADE
SOME CHOCOLATE
CHIP COOKIES!

WITH TONS
OF CHOCO-
LATE!
HAVE
SOME!

.....



SNIFF

THAT MEANS
MORE COOKIES
FOR US!

JUST LET
HER GO,
MATSURI.

I WAS
TURNED DOWN
AGAIN.

YOUR SWEETS
REALLY ARE
QUITE DELICIOUS,
MATSURI!

...DARN.

THESE
ARE NO GOOD
EITHER!?

WAAAA?

DON'T
WANT
ANY.



YOU MUST
KNOW HER
PRETTY WELL,
MATSURI.

SO YOU CALL
KUDOU-SAN
BY HER FIRST
NAME, SARA.

WE
NEITHER.

I DON'T THINK
I'VE EVER
TALKED WITH
KUDOU-SAN.

LIBRARY 1



DOLMOTO SA...
DOLMOTO MATSURI-SAN
DOES WANT TO BE A
PASTRY CHEF AFTER
ALL.

SHE'S ALWAYS
MAKING TREATS
AND GIVING
THEM OUT TO
EVERYONE.

Must
have
been
her.

TO BE HONEST,
SHE GIVES ME
BAD VIBES...

HEY,
THAT SARA IS
PRETTY SCARY
LOOKING. ISN'T
SHE?

I REALLY,
REALLY...

WANT TO
TRY THEM.

I PROBABLY GIVE
PEOPLE THE WRONG
IMPRESSION ABOUT
MYSELF...

ENDURE,
ENDURE!

WHOA, NO WAY!

BUT WHENEVER I
SEE SWEETS RIGHT
IN FRONT OF ME, I
ALWAYS TURN
THEM AWAY!

KYAA!

HOW DO
YOU STAY
THIS THIN!?

KUDOU-SAN!

YOU'RE SO
THIN!!!

WHAT KIND
OF DIET DO
YOU HAVE!?

...HEHE?

WHAT'S
WITH... THIS
PERSON?

YOUR BACK IS SO
TALL AND STRAIGHT
TOO!

YOU COULD MODEL!
AMAZING!

I...
I DON'T LIKE
A...

REALLY?
YOU DON'T
EVEN DIET??

Green...

I'LL DEFINITELY
LEARN YOUR
SECRETS NEXT
TIME!

HEY!

OWON, LEAVE
KUDOU-SAN
ALONE.

I'LL TAKE
MATSURI
FOR YOU!

pull



SHE'S SO
LITTLE, DELICATE,
AND SOFT.

DOLIMOTO-SAN IS
ALWAYS BRIGHT,
CHEERFUL, AND
SMILING.

SHE EVEN
SMELLS SWEET.



I had better
careful...
that I never
get fat

That was the
first time I
was praised.

DOLIMOTO-SAN
WAS THE ONLY
PERSON EVER
TO TALK TO ME.





step
step

I CLIMB
THE STAIRS
LIKE THIS,

AND IT
MAKES MY
LEGS SO
THIN...



HEY, DID
YOU HEAR!?

AND SHE IS
THE ONE I
LONG FOR...



SHE IS MUCH
LIKE A BAKERY
SWEET HERSELF.

AS SOON AS HER
SECOND YEAR ENDS,
SHE'S CHANGING
SCHOOLS.

SUCH AN
ABRUPT DECISION!

YEAH
ABOUT
MATSURI,
RIGHT?

RIGHT!

BUT SHE
DOESN'T KNOW
WHEN SHE'LL
BE BACK,
RIGHT?

BECAUSE OF
CIRCUMSTANCES
AT HOME...

POOR
MATSURI.

YEAH
...

-DOLIMOTO-SAN...!



TO FRANCE!



DOUMOTO-SAN IS...

CHANGING
SCHOOLS?

ああああん!!

ニ
ー
ー
ー

YOU BETTER
TAKE CARE OF
YOURSELF
THEN!

BUT YOU DON'T
KNOW WHEN
YOU'LL BE BACK,
RIGHT?

HEY, FIND SOME
GOOD LOOKING
FRENCH GUYS, AND
INTRODUCE ME!

MINORU'S
LEAVING, BUT
SHE CAN
STILL THINK
POSITIVE!

WE'LL
MISS YOU
MITSUKI!

close

SO JUST
WAIT FOR ME
EVERYONE!

I'LL BE ABLE
TO LEARN HOW
TO MAKE EVEN
MORE SWEETS!

WOW,
FRANCE,
HUH?

THINK OF IT AS
AN AMAZING
CHANCE TO
STUDY ABROAD!





AND SHE
DOESN'T
KNOW WHEN
SHE'LL BE
BACK...

FRANCE...
SO FAR AWAY.



...SHE
WAS
SMILING.

SO,
ROMMOTO-
SAN...



BUT IT'S NOT
ABOUT ROMMOTO-
SAN'S SKILL WITH
ENGLISH...

AND FRENCH IS
NOTHING LIKE
ENGLISH.

I WONDER IF
SHE'S SCARED
OF LIVING
OVERSEAS.

SO SHE'LL
BE HERE UNTIL
THE END OF HER
SECOND YEAR...

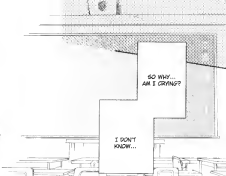
NOT EVEN 2
WEEKS LEFT.

Library 1

WHY AM I
CRYING?

I'M JUST
YOUR
CLASSMATE
AFTER ALL...

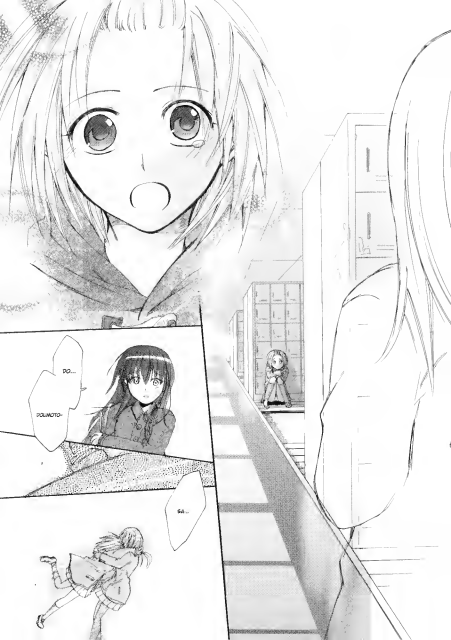


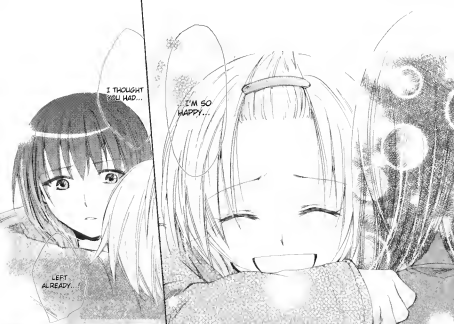


Library 1





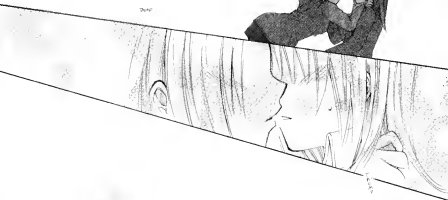
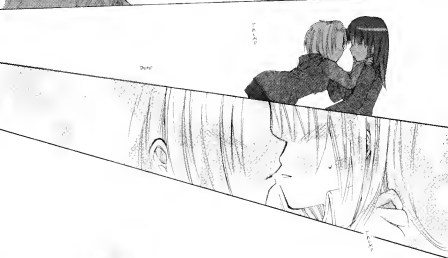








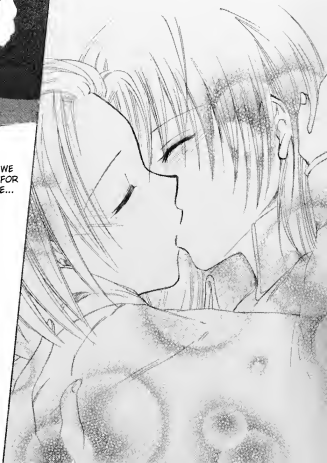






AFTER WE
KISSED FOR
A WHILE...

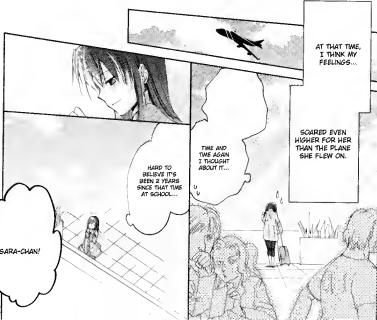
I TOLD HER I
WOULD MISS HER,
AND THAT I WOULD
YEARN TO SEE HER.





BUT SHE REPLIED
"ME TOO."

SHE SEEMED
A LITTLE EM-
BARRASSED,



SARA-CHAN!

HARD TO
BELIEVE IT'S
BEEN 2 YEARS
SINCE THAT TIME
AT SCHOOL...

TIME AND
TIME AGAIN
I THOUGHT
ABOUT IT...

AT THAT TIME,
I THINK MY
FEELINGS...

SOARED EVEN
HIGHER FOR HER
THAN THE PLANE
SHE FLEW ON.

I GOT ALL
OF YOUR
MAIL!

WOW! YOU ARE
SO FAST!

YEAH, YEAH!
AND WELCOME TO
FRANCE!

LONG TIME
NO SEE!

WOW!
IT'S REALLY YOU,
SARA-CHAN!

ABOUT A
WEEK...

HEY,
COULD YOU
CALM DOWN A
LITTLE?

IT'S GREAT THAT
YOU GOT A PLANE!
WHERE SHALL I TAKE YOU?
AND HOW LONG ARE YOU
GOING TO STAY?

sorry!

I'M JUST REALLY
HAPPY TO BE WITH
YOU AGAIN.

SARA-CHAN!



TSUNDERETRANSLATIONS.BLOGSPOT.COM

[HTTP://EN.WIKIPEDIA.ORG/WIKI/MACARON](http://en.wikipedia.org/wiki/Macaron)

TRANSLATOR:
TSUNDERE YURIKO
EDITOR:
BEOTKKOT
SCANNER:
AUDIO EROTICA

